



PHOTO : Thomas Bailly

*Chanson chantée par une maman italienne dans le documentaire d'Éric Tellitocci
« Les berceuses »*

*L'utilisation du mot « picculina » n'est pas courant et doit correspondre à un
dialecte local. Normalement on utilise piccolina.*

*Il y a une sorte de jeu de mot dans cette chanson car pour dire fait dodo on chante
souvent « ninna, nanna », ninna voulant dire « il berce »*

Dodo ma petite

Fais dodo ma petite
Fais dodo toute petite
Dans les bras de ta mère
Fais dodo, fais dodo

Fai la nanna bambina
Fai la nanna picculina
Tra le braccia de la mamma
Fai la ninna, fai la nanna